



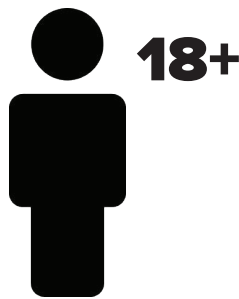
Голосование в Альберте Провинциальные выборы

РУССКИЙ

English	English
French	Français
Blackfoot	Siksikatsipowahsin
Dene	Denesųłıne
Michif	Michif
Plains Cree	nehiyawak
Stoney/Nakoda/Sioux	İethka
Woods Cree	Sakawiyiniw pekikskweywin
Arabic	العربية
Chinese (Simplified)	简体中文
Chinese (Traditional)	繁體中文
Dutch	Nederlands
Farsi	فارسی
German	Deutsch
Hindi	हिंदी
Italian	Italiano
Korean	한국어
Polish	Polski
Punjabi	ਪੰਜਾਬੀ
Russian	Русский
Somali	Soomaali
Spanish	Español
Tagalog	Tagalog
Tigrinya	ትግርኛ
Ukrainian	Українська
Urdu	اردو
Vietnamese	Tiếng Việt

УСЛОВИЯ

Вы должны быть:



- гражданином Канады
- старше 18 лет
- жителем Альберты

РЕГИСТРАЦИЯ

Для того, чтобы проголосовать, вы должны зарегистрироваться. Это можно сделать заранее или прямо в пункте голосования.

Вариант №1 – заранее:

Онлайн - voterlink.ab.ca

Для получения доступа к онлайн-системе, введите данные вашего водительского удостоверения провинции Альберта или удостоверения личности провинции Альберта.

Если у вас нет указанных документов, удостоверяющих личность, свяжитесь с нами по телефону 1-877-422-8683.



Вариант №2 – в пункте голосования:

Когда вы пришли голосовать

Вам необходимо предъявить нам документы, содержащие

- Ваше полное имя
- Фактический адрес проживания

Также, вам необходимо будет подписать форму, подтверждающую, что вы имеете право голоса.



Ознакомьтесь с информацией на следующей странице, чтобы узнать, какие документы, удостоверяющие личность, мы принимаем.

ИДЕНТИФИКАЦИЯ

Для подтверждения личности, вы должны предъявить хотя бы один документ государственного образца с фотографией, удостоверяющий личность.

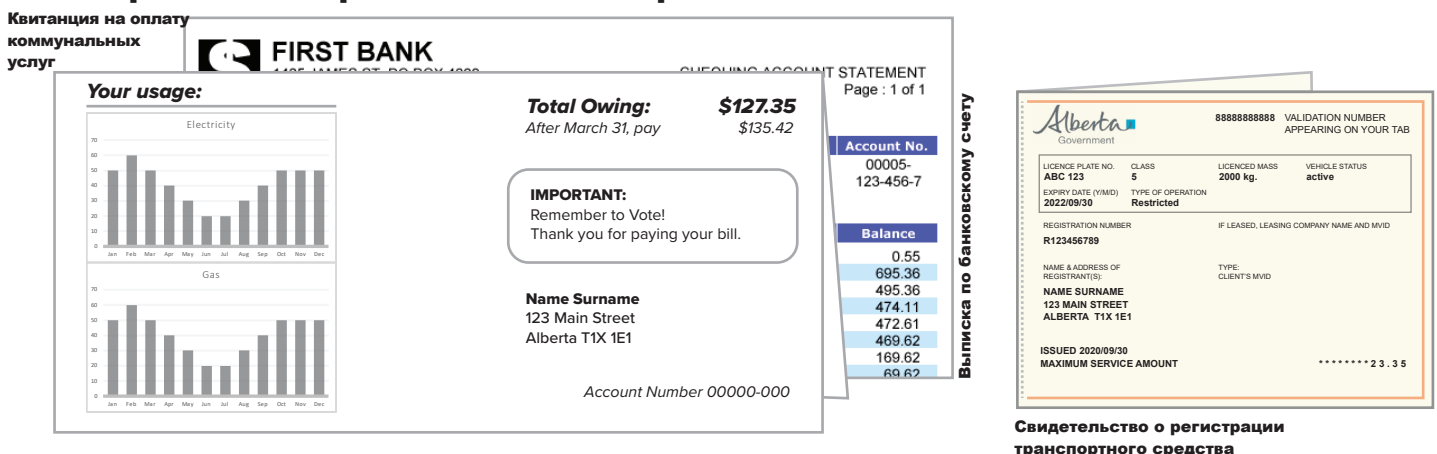
Если вы не можете предъявить такой документ, вам необходимо показать два документа, удостоверяющих личность. Но, для того, чтобы они считались действительными, они оба должны содержать ваше полное имя, и один из них - ваш фактический адрес.

Если у вас вообще нет удостоверения личности, за вас может поручиться другой человек. Свяжитесь с нами, чтобы подробнее узнать об этом процессе.

Примеры документов, удостоверяющих личность, которые содержат имя:



Примеры документов, удостоверяющих личность, которые содержат имя и адрес:

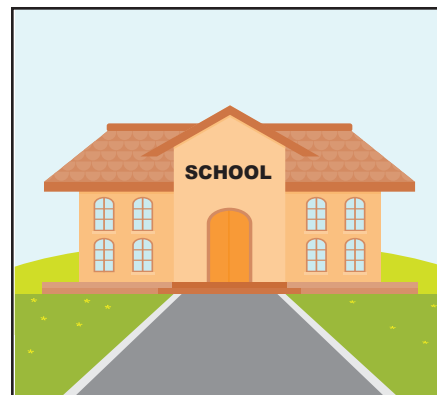


С полным перечнем документов можно ознакомиться онлайн elections.ab.ca/voters/id-required-to-vote/

ВАРИАНТЫ ГОЛОСОВАНИЯ

День выборов

- Голосование проходит в ближайшей к вам школе, церкви или общественном здании
- Все пункты голосования открыты с 9:00 до 20:00
- Вы можете проголосовать только в пункте голосования, за которым вы закреплены



Пункты для предварительного голосования

- Голосование проходит в ближайших торговых центрах, зданиях библиотек или университетов
- Большинство пунктов голосования открыты с 9:00 до 20:00, но время работы может варьироваться
- Вы можете проголосовать в любом пункте для предварительного голосования
- Участки работают со вторника по субботу за неделю до дня выборов



Специальный избирательный бюллетень

- Голосование проходит в ближайшем к вам здании для голосования или путем отправки бюллетеней по почте.
- Доступно для избирателей, у которых нет возможности проголосовать иным способом
- Избиратели, голосующие по почте, должны заказывать бюллетени заранее, так как их подготовка занимает некоторое время
- Письмо необходимо вернуть до дня выборов
- Доступно с начала избирательной кампании до дня выборов (28 дней)



Подайте заявку на получение бюллетеня для голосования онлайн на сайте elections.ab.ca или по телефону 1-877-422-8683.

ЛИЧНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ

Личное голосование

Процесс голосования происходит следующим образом:

- 1) По прибытии вы встретите сотрудника избирательной комиссии, который подтвердит вашу регистрацию
- 2) Если вы уже зарегистрировались, сотрудник избирательной комиссии направит вас на открытый избирательный участок
- 3) Для получения бюллетеня вам необходимо предъявить удостоверение личности для подтверждения вашего имени и адреса
- 4) Пройдите за ширму. Поставьте «Х» или закрасьте кружок напротив имени кандидата, за которого хотите проголосовать
- 5) Верните бюллетень сотруднику избирательной комиссии, бросьте его в

Я допустил ошибку...

Если вы допустили ошибку, обратитесь к сотруднику, который выдал вам бюллетень. Он может заменить ваш бюллетень на новый.

Секретность

Голосование является тайным. Если вам не нужна помощь, никому не показывайте, как вы проголосовали. Не фотографируйте свой бюллетень и не публикуйте фото в интернете.

Зарегистрируйтесь



Предъявите
удостоверение
личности



Получите
бюллетень



Проголосуйте



Празднуйте

ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ

Голосование по почте

Процесс голосования по почте происходит следующим образом:

- 1) Заранее подайте заявку на получение пакета документов для голосования на сайте elections.ab.ca
- 2) Получите по почте документы для голосования
- 3) Впишите в бюллетень имя кандидата или партии, за которую вы хотите проголосовать (*Список кандидатов можно посмотреть здесь: elections.ab.ca*)
- 4) Заполните и подпишите бланк заявления и сделайте копию документа, удостоверяющего личность
- 5) Подготовьте документы к отправке
- 6) Отправьте обратно до дня выборов

Подайте заявку
на получение
бюллетеня и
получите его



Проголосуйте



Заполните
необходимые бланки и
приложите копию
документа,
удостоверяющего
личность



Запечатайте

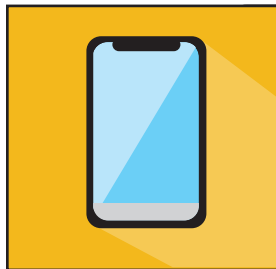


Верните по
почте



ДОСТУПНОСТЬ

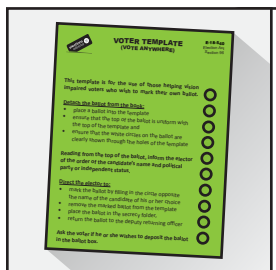
Для облегчения процесса голосования мы предлагаем следующие средства:



Возьмите с собой свое устройство
чтобы люди с нарушениями зрения могли
самостоятельно прочитать бюллетень



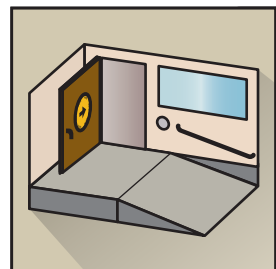
Большой карандаш
чтобы люди, имеющие проблемы с мелкой
моторикой, могли легко сделать отметку в
бюллетене



Шаблон для голосования
чтобы помочь людям с нарушениями зрения
проголосовать тайно



Карманная лупа
чтобы люди с ослабленным зрением могли
отчетливо видеть текст



Специальные приспособления
для облегчения доступа к пункту
голосования



Помощь избирателям
оказание помощи или разрешение на
оказание помощи близкому другу избирателя



Suite 100, 11510 Kingsway NW
Edmonton, Alberta T5G 2Y5

Бесплатно: 310-0000 | Тел: 1-877-422-VOTE (8683)
www.elections.ab.ca | info@elections.ab.ca